

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
9 November 2012
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору

Пятнадцатая сессия

21 января – 1 февраля 2013 года

**Подборка, подготовленная Управлением Верховного
комиссара по правам человека в соответствии
с пунктом 5 приложения к резолюции 16/21
Совета по правам человека**

Багамские Острова

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов, специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), а также в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Она представлена в сжатой форме из-за ограничений на объем. За полным текстом просьба обращаться к указанному документу. Доклад не содержит никаких мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Он соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в него информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и событий, произошедших в этот период.

I. Общая информация и рамочная основа

A. Объем международных обязательств¹

Международные договоры по правам человека²

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	МКЛРД (1975 год)	МПЭСКП (2008 год)	МПГПП-ФП2
	КЛДЖ (1993 год)	МПГПП (2008 год)	КПП
	КПР (1991 год)	КПП (только подписан, 2008 год)	(только подписан, 2008 год) ФП-КПП КПР-ФП-ВК ФП-КПР-ТД МКПТМ КПИ КНИ
<i>Оговорки, заявления и/или понимания</i>	МКЛРД (заявление о толковании, статья 4, 1975 год)	МПЭСКП (заявление, 2008 год)	
	КЛДЖ (оговорка, статьи 2 а), 9.2, 16.1 h) и 29.1, 1993 год)	МПГПП (оговорка, статья 14.6, 2008 год)	
	КПР (оговорка, статья 2, 1991 год)	КЛДЖ (снятие оговорки, статья 16.1 h), 2011 год)	
<i>Процедуры подачи жалоб, расследование и безотлагательные действия³</i>			МКЛРД, статья 14 ФП-МПЭСКП МПГПП, статья 41 МПГПП-ФП1 ФП-КЛДЖ КПП, статьи 20, 21 и 22 ФП-КПР-ИС МКПТМ, статьи 76 и 77 ФП-КПИ КНИ, статьи 31 и 32

Другие основные соответствующие международные договоры

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	<p>Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него⁴</p> <p>Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы I и II к ним⁵</p> <p>Основные конвенции МОТ⁶</p>	Палермский протокол ⁷	<p>Римский статут Международного уголовного суда</p> <p>Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года⁸</p> <p>Апатриды⁹</p> <p>Конвенция ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования</p> <p>Конвенции МОТ № 169 и 189¹⁰</p>

1. Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) приветствовал снятие оговорки в отношении статьи 16 h) в 2011 году¹¹ и призвал Багамские Острова ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции¹², а также рассмотреть вопрос о ратификации КПП, МКПТМ, КНИ, КПИ¹³ и Конвенции МОТ № 189¹⁴.

2. УВКБ рекомендовало Багамским Островам присоединиться к Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства¹⁵.

В. Конституционная и законодательная основа

3. КЛДЖ вновь выразил озабоченность по поводу того, что в Конституции и национальном законодательстве Багамских Островов не содержится четкого определения дискриминации, и рекомендовал Багамским Островам в сотрудничестве с Комиссией по конституционной реформе принять меры к отмене статьи 26 (1) Конституции и обеспечить включение в Конституцию или другое соответствующее законодательство четкого определения дискриминации, а также положений о равных правах женщин в соответствии со статьей 2 а) Конвенции¹⁶.

4. КЛДЖ был по-прежнему озабочен тем, что Багамские острова не провели всеобъемлющего пересмотра своего внутреннего законодательства и не приняли нового законодательства, с тем чтобы обеспечить включение всего текста Конвенции в свод своих национальных законов. Он настоятельно призвал провести всеобъемлющий пересмотр внутреннего законодательства и принять новое законодательство, с тем чтобы выявить и отменить все дискриминационные положения¹⁷.

5. УВКБ отметило, что, хотя Багамские Острова ратифицировали КПП, Конституция не предусматривает предоставления багамского гражданства подкидышам, найденным на их территории, и поэтому рекомендовало внести соот-

ветствующие поправки в Конституцию. УВКБ сообщило о том, что Багамские Острова назначили официальную комиссию в составе 13 человек для рассмотрения вопроса о пересмотре Конституции, в том числе необходимости прекратить дискриминацию женщин в соответствии с конвенциями Организации Объединенных Наций, и рекомендовало изменить эти дискриминационные положения, с тем чтобы позволить женщинам передавать свое гражданство детям или супругам-иностранцам наравне с мужчинами¹⁸.

С. Институциональная и правозащитная инфраструктура и меры политики

6. КЛДЖ рекомендовал Багамским Островам создать национальную комиссию по правам человека, соответствующую Парижским принципам, и предоставить ей достаточные ресурсы, ввести в ее структуру независимых уполномоченных и наделить ее широким мандатом по правам человека и конкретным мандатом по обеспечению гендерного равенства, а также обеспечить, чтобы состав и деятельность такой национальной комиссии по правам человека определялись с учетом гендерных аспектов¹⁹.

7. КЛДЖ отметил реализацию различных инициатив по борьбе с насилием в отношении женщин, включая проведение кампании под лозунгом "Бытовое насилие – общая проблема"²⁰, начатой в 2012 году. Он рекомендовал также увеличить финансовые и людские ресурсы, выделяемые Бюро по делам женщин, и завершить разработку и ускорить принятие национальной гендерной политики²¹.

8. КЛДЖ рекомендовал Багамским Островам запросить сотрудничество и техническую помощь в целях развития и осуществления Конвенции и укреплять свое сотрудничество со специализированными учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций²².

9. Комитет экспертов МОТ выразил надежду на скорейшую разработку национальной политики по вопросам труда детей²³.

Статус национальных правозащитных учреждений

<i>Национальное учреждение по правам человека²⁴</i>	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Статус во время настоящего цикла²⁵</i>
Багамские Острова	Нет	Нет

II. Сотрудничество с правозащитными механизмами

A. Сотрудничество с договорными органами²⁶

1. Положение с представлением докладов

<i>Договорный орган</i>	<i>Заключительные замечания, включенные в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный со времени проведения предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
КЛРД	Март 2004 года	–	–	Пятнадцатый и шестнадцатый доклады просрочены с 2006 года
КЭСКО	–	–	–	Первоначальный доклад просрочен с 2010 года
Комитет по правам человека	–	–	–	Первоначальный доклад просрочен с 2010 года
КЛДЖ	–	2011 год	Июль 2012 года	Шестой доклад подлежит представлению в 2016 году
КПР	Январь 2005 года	–	–	Второй–четвертый доклады просрочены с 2008 года

2. Ответы на конкретные последующие просьбы договорных органов

Заключительные замечания

<i>Договорный орган</i>	<i>Подлежат представлению</i>	<i>Предмет</i>	<i>Представлены</i>
КЛДЖ	2014 год	Временные специальные меры; – насилие в отношении женщин ²⁷	–

B. Сотрудничество со специальными процедурами²⁸

	<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Нет
<i>Совершенные поездки</i>	–	–
<i>Поездки, по которым достигнута принципиальная договоренность</i>	–	–
<i>Запрошенные поездки</i>	–	–

<i>Статус во время предыдущего цикла</i>	<i>Текущий статус</i>
<i>Ответы на письма, со- держащие утвержде- ния, и призывы к неза- медлительным дейст- виям</i>	В течение отчетного периода сообщения не направлялись.

III. Осуществление международных обязательств в области прав человека

A. Равенство и недискриминация

10. КЛДЖ выразил глубокую озабоченность в связи с сохранением негативных культурных норм, практики и традиций, а также патриархальных взглядов и глубоко укоренившихся стереотипов в отношении ролей, обязанностей и идентичности женщин и мужчин. Он рекомендовал Багамским Островам незамедлительно разработать всеобъемлющую стратегию на основе ориентированного на достижение конкретных результатов подхода с целью ликвидации стереотипов, приводящих к дискриминации в отношении женщин в семье, на рабочем месте, в политической жизни и обществе, и в сотрудничестве с гражданским обществом²⁹.

11. КЛДЖ призвал Багамские Острова применять временные специальные меры во всех охватываемых Конвенцией областях, где женщины недопредставлены или находятся в неблагоприятном положении, включая женщин, проживающих в условиях нищеты, женщин-мигрантов и женщин-инвалидов³⁰.

12. УВКБ и КЛДЖ были обеспокоены тем, что Багамские Острова не считают себя обязанными выполнять положения пунктов 1 и 2 статьи 9 Конвенции на том основании, что в ходе конституционного референдума граждане Багамских Островов проголосовали против отмены конституционного положения, запрещающего женщинам передавать свое гражданство своим детям или своим супругам, имеющим иностранное гражданство³¹. УВКБ отметило, что, согласно Конституции, дети, родившиеся за границей от матерей, имеющих гражданство Багамских Островов, не могут приобрести гражданство при рождении; это могут сделать только дети в случае, если багамским гражданином является их отец, что может привести к отсутствию гражданства у детей; и что только мужчины имеют право передавать свое гражданство своим женам-иностранкам, в то время как багамские женщины не имеют аналогичных прав³². КЛДЖ рекомендовал повысить осведомленность населения о равноправии женщин и мужчин в вопросе передачи гражданства; внести поправки в Конституцию и соответствующие национальные законы для предоставления багамским женщинам равных прав с мужчинами в этой области; и снять свою оговорку в отношении пункта 2 статьи 9 Конвенции³³.

13. Комитет экспертов МОТ отметил, что Закон о занятости 2001 года запрещает дискриминацию, но не включает в себя дискриминацию по признаку цвета кожи, национального и социального происхождения, и выразил надежду на то, что правительство внесет поправки в статью 6 а) этого Закона³⁴. Комитет отметил существование сегрегации мужчин и женщин в профессиональной сфере, в том числе на уровне старших должностных лиц и руководителей. Он также напомнил о том, что, несмотря на увеличение числа женщин, окончив-

ших учебные заведения, женщины по-прежнему сосредоточены в сферах, которые традиционно относятся к так называемым сугубо женским родам занятий³⁵.

В. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

14. Специальный докладчик по вопросу о пытках принял к сведению информацию, представленную правительством в 2009 году в ответ на сообщение, направленное ему в 2006 году, где правительство заявило, что оно планирует принять меры по отмене телесных наказаний³⁶.

15. УВКБ отметило принятие новой политики распространения регистрационных форм УВКБ среди просителей убежища и обращения к УВКБ с просьбами о вынесении заключения по ходатайствам лиц, ищущих убежища. В этой связи УВКБ призвало Багамские Острова принять национальное законодательство о беженцах и содействовать полному и открытому доступу к процедурам предоставления убежища для лиц, обоснованно опасующихся возвращения в их страны происхождения, а также обеспечить полное выполнение гарантий против принудительного возвращения. УВКБ было обеспокоено тем, что правительство регулярно передает информацию о задержанных иностранцах властям стран их происхождения и настоятельно рекомендовало Багамским Островам полностью соблюдать принцип конфиденциальности в отношении информации о ходатайствах о предоставлении убежища и воздерживаться от обмена информацией о мигрантах с государственными властями в странах их происхождения. Это особенно актуально для лиц, заявления которых о предоставлении убежища основаны на их преследовании со стороны государства³⁷. УВКБ призвало Багамские Острова искать долгосрочные решения для беженцев, проживающих на Багамских Островах в течение несколько лет, и тех, чьи прошения о постоянном виде на жительство остаются на рассмотрении властей³⁸.

16. УВКБ отметило, что все лица, въезжающие на Багамские Острова в нарушение закона об иммиграции, в том числе просители убежища, обычно заключаются под стражу; и максимальная продолжительность срока такого содержания под стражей не прописана в законодательстве. УВКБ сообщило о том, что мигранты перехватываются в открытом море и арестовываются на берегу на основании отсутствия у них законного статуса на Багамских Островах. Они помещаются в центр содержания Кармайкл, иногда на длительные сроки; и из этого центра проводятся систематические массовые депортации. После поступления в 2009 году тревожных сигналов о ситуации в этом центре правительство провело расследование условий содержания в центре Кармайкл; однако результаты этого расследования не были обнародованы³⁹. УВКБ сообщило о том, что условия содержания в Кармайкле являются неприемлемыми и что правозащитные организации подробно зафиксировали серьезные случаи бесчеловечного обращения и физического и психологического насилия в отношении лиц, содержащихся под стражей⁴⁰.

17. КЛДЖ выразил озабоченность по поводу большого числа случаев насилия, включая изнасилования, в государстве-участнике и распространения бытового насилия. Он настоятельно призвал Багамские Острова принять всеобъемлющий план, направленный на борьбу со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек, и выработать стратегию его осуществления; повысить осведомленность населения об уголовном характере супружеского изнасилования; принять поправку к Закону о преступлениях на сексуальной почве и бытовом насилии, предусматривающую уголовную ответственность за супружеское изнасилование; принять необходимые меры по обеспечению быстрого доступа к

правосудию женщин, ставших жертвами всех форм гендерного насилия; и оказывать им помощь и защиту⁴¹.

18. УВКБ высоко оценило усилия, предпринимаемые правительством Багамских Островов по пресечению торговли людьми. Оно отметило, что в конце 2010 года при прокуратуре была создана специальная группа прокуроров для судебного преследования торговцев людьми. Эти прокуроры расследуют дела, касающиеся противозаконных действий должностных лиц, однако правительство не обнародовало информацию о результатах расследования или уголовного преследования таких должностных лиц⁴². КЛДЖ вновь выразил озабоченность в связи с отсутствием эффективного осуществления Закона о торговле людьми и отсутствием дел, переданных в суд после вступления этого Закона в силу. Он рекомендовал обеспечить его эффективное соблюдение, что также было отмечено УВКБ⁴³. Кроме того, УВКБ призвало Багамские Острова обеспечить тщательное и гласное расследование дел против предполагаемых торговцев людьми, разработать стандартные процедуры для выявления жертв торговли людьми и выделять ресурсы для жертв, нуждающихся в международной защите, которые должны иметь возможность обращаться с просьбой о предоставлении убежища⁴⁴. КЛДЖ по-прежнему испытывал озабоченность по поводу отсутствия политики и программ для жертв торговли людьми и рекомендовал Багамским Островам завершить разработку проекта национального плана действий; укрепить механизмы расследования, уголовного преследования и наказания лиц, причастных к торговле людьми; разработать политику и программы, касающиеся предупреждения, защиты, помощи и правовой поддержки; принять меры по искоренению детской порнографии и повышать осведомленность об этих проблемах в рамках индустрии туризма; и провести обзор своей политики борьбы с проституцией и соответствующего законодательства, в частности Закона 1991 года о преступлениях на сексуальной почве и бытовом насилии⁴⁵.

19. В своем прямом обращении в 2009 году Комитет экспертов МОТ отметил случаи, когда девочки в возрасте 12 лет подвергались сексуальной эксплуатации посредством проституции, а школьницы позировали обнаженными для фото за деньги или еду. Комитет отметил отсутствие законодательного или институционального мандата для систематического обзора положения дел в сфере детского труда⁴⁶.

20. Комитет экспертов МОТ обратился к правительству с просьбой предоставить текст любого законодательства, запрещающего продажу детей в возрасте до 18 лет для целей эксплуатации детского труда, или сообщить о прогрессе, достигнутом в деле принятия такого законодательства. Он также просил правительство принять соответствующие меры наказания за такие нарушения прав человека⁴⁷, Комитет просил правительство принять незамедлительные и эффективные меры, с тем чтобы запретить использование, приобретение или предоставление ребенка для незаконной деятельности, в частности для производства и оборота наркотиков, а также принять соответствующие санкции⁴⁸.

21. Комитет экспертов МОТ выразил надежду на то, что будут приняты необходимые меры по изменению положений Закона о морских перевозках, как это было объявлено правительством несколько лет тому назад, либо путем отмены санкций в виде принудительного труда, либо путем ограничения их применения теми ситуациями, когда судно или жизнь и здоровье людей находятся под угрозой⁴⁹. Комитет выразил надежду на то, что санкции в виде принудительного труда будут запрещено применять за участие в мирной забастовке⁵⁰.

С. Отправление правосудия, включая проблему безнаказанности, и верховенство права

22. КЛДЖ был озабочен ограниченным числом дел, переданных на рассмотрение в суд с целью возмещения ущерба за проявление дискриминации в отношении женщин. Он рекомендовал Багамским Островам принять все надлежащие меры к тому, чтобы обеспечить достаточную осведомленность о Конвенции и ее применение всеми ветвями власти и судебными органами в качестве основы для всех законов, судебных решений и политических программ по вопросам гендерного равенства и улучшения положения женщин, а также их включение в программы подготовки судей, юристов, прокуроров, сотрудников полиции и других сотрудников правоохранительных органов; повысить осведомленность женщин об их правах и средствах их практического осуществления и обеспечить предоставление информации о Конвенции всем женщинам и мужчинам, особенно проживающим на островах Фэмили⁵¹.

23. КЛДЖ был озабочен разделением структуры в системе семейных судов, что существенно затрудняет доступ женщин к правосудию в семейных вопросах; и тем фактом, что, хотя суды и признают имущественные права сторон в гражданском браке в ходе отношений и после их разрыва, нет никаких правовых положений, регулирующих гражданские браки; в результате этого женщины могут быть лишены защиты и права получения компенсации в случае распада такого союза или насилия в отношении женщин. Он призвал Багамские Острова создать единую систему семейных судов⁵².

Д. Свобода выражения мнений, ассоциации и мирных собраний, а также право на участие в общественной и политической жизни

24. В 2012 году, по данным Статистического отдела Организации Объединенных Наций, доля мест, занимаемых женщинами в национальном парламенте, составляла 12,2%⁵³.

25. КЛДЖ рекомендовал Багамским Островам обеспечить доступ женщин ко всем областям политической и общественной жизни, в том числе к должностям на высоком уровне принятия решений; принять временные специальные меры, как, например, введение квот, с тем чтобы повысить число женщин, участвующих в политической и общественной жизни и занимающих должности, связанные с принятием решений; и осуществлять мероприятия, нацеленные на повышение осведомленности общества в целом⁵⁴.

Е. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

26. Комитет экспертов МОТ отметил, что Закон о трудовых отношениях не применяется к работникам пенитенциарной системы, и обратился к правительству с просьбой гарантировать работникам право на создание профсоюзов, выразив надежду на скорейшее внесение соответствующих изменений в этот Закон. Комитет просил правительство обеспечить право организаций трудящихся на забастовки и сообщить о мерах, принятых или предусмотренных с этой целью. Комитет напомнил о том, что уголовные санкции не могут назначаться в

отношении работника за мирные забастовки, и поэтому меры лишения свободы не должны применяться ни при каких обстоятельствах⁵⁵.

27. Комитет экспертов МОТ просил правительство принять необходимые меры для упразднения дискреционных полномочий по отказу в регистрации профсоюзов или организаций работодателей и представить информацию о любых принятых или планируемых мерах в этой связи⁵⁶.

28. Комитет экспертов МОТ выразил надежду на то, что правительство изменит статьи 6 и 2 (1) Закона о занятости 2001 года в соответствии с Конвенцией о равном вознаграждении № 100⁵⁷. Комитет напомнил о том, что статья 6 b) этого Закона является более ограниченной, чем это требуется в соответствии с Конвенцией, поскольку она сводит применение принципа равной платы за труд равной ценности к работе, выполняемой на одном и том же предприятии, и ситуациям, когда работа требует по существу одинаковой квалификации или выполняется при сходных условиях⁵⁸. КЛДЖ также рекомендовал Багамским Островам принять надлежащее законодательство, гарантирующее соблюдение принципа "равной оплаты за труд равной ценности" во всех областях трудовой деятельности; принять эффективные меры, с тем чтобы ликвидировать профессиональную сегрегацию, основанную на связанных с гендерными представлениями стереотипах; привести в соответствие с Конвенцией № 103 правовые положения, касающиеся права на материнский отпуск и защиту от увольнения в ходе такого отпуска; осуществлять политические программы в сфере занятости, нацеленные на сокращение неравных показателей/более высокого уровня безработицы среди женщин; и обеспечить эффективное выполнение правовых положений, защищающих от сексуальных домогательств и насилия в отношении женщин на рабочем месте⁵⁹.

29. Комитет экспертов МОТ по осуществлению конвенций и рекомендаций МОТ отметил принятие Закона о защите детей (2007 год)⁶⁰. Он принял к сведению статью 7 (1) этого Закона и выразил надежду на скорейшее принятие необходимых мер для установления минимального возраста для приема на опасную работу на уровне 18 лет и утверждение правовых положений, определяющих опасные виды работ, выполнение которых должно быть запрещено для подростков, не достигших 18-летнего возраста⁶¹.

Е. Право на охрану здоровья

30. В 2012 году, по данным Статистического отдела Организации Объединенных Наций, коэффициент смертности детей в возрасте до пяти лет в 2010 году составил 16 на 1 000 живорождений⁶².

31. КЛДЖ призвал Багамские Острова обеспечить доступ женщин, в том числе женщин с островов Фэмили, к надлежащим медицинским учреждениям и медицинскому обслуживанию и расширить доступ женщин к услугам по охране психического здоровья; повышать уровень образования по вопросам, касающимся сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав, в том числе путем информационно-просветительских кампаний с уделением особого внимания проблеме ранней беременности и важности использования контрацептивов для планирования семьи и профилактики заболеваний, передающихся половым путем; принять комплексные меры по борьбе с ВИЧ/СПИДом и обеспечить предоставление женщинам и девочкам, инфицированным ВИЧ, надлежащей помощи; укрепить меры по предупреждению рака груди; и расширить круг условий, позволяющих проведение законных аборт, в том числе в случаях изнасилования и инцеста⁶³.

Г. Право на образование

32. По данным Статистического отдела Организации Объединенных Наций за 2012 год, что чистый показатель зачисления детей в учреждения системы начального образования вырос с 97,2% в 2009 году до 97,8% в 2010 году⁶⁴.

33. КЛДЖ был по-прежнему обеспокоен некоторыми препятствиями, с которыми сталкиваются женщины в отношении права на образование. Поэтому он рекомендовал принять необходимые меры с целью ликвидации барьеров, препятствующих посещению женщинами занятий по программам обучения и грамотности для взрослых; провести оценку учебных программ, с тем чтобы обеспечить учет и включение в них гендерной проблематики и конкретно охватить принципы равенства женщин и мужчин; и провести новый пересмотр учебных пособий и учебных программ по вопросам семейной жизни и здоровья с целью исключения еще остающихся в них стереотипов⁶⁵.

34. Комитет экспертов МОТ отметил, что, по данным доклада ЮНЕСКО "Образование для всех" за 2008 год, Багамские Острова могут оказаться не в состоянии выполнить цель программы "Образование для всех" к 2015 году. Он настоятельно призвал правительство совершенствовать систему образования и просил увеличить показатели зачисления учащихся в начальные и средние школы⁶⁶.

Н. Мигранты, беженцы и просители убежища

35. УВКБ отметило, что Багамские Острова не имеют законодательства, касающегося беженцев, и не располагают нормативно-правовой основой для осуществления своих обязательств в соответствии с положениями Конвенции 1951 года, в силу чего решения по делам лиц, ищущих убежища, и беженцев принимаются в особом порядке, не обеспечивая им доступа к судебной защите. Контингент мигрантов на Багамских Островах состоит из сложной совокупности экономических мигрантов, просителей убежища и беженцев, жертв торговли людьми и других лиц, нуждающихся в защите, включая не имеющих документов и несопровождаемых несовершеннолетних и лиц с неопределенным гражданством⁶⁷.

36. УВКБ отметило, что каждый год Багамские Острова перехватывают, задерживают и возвращают сотни лиц с самым различным гражданством. В 2011 году, несмотря на призывы УВКБ и УВКПЧ прекратить любую недобровольную репатриацию граждан Гаити по гуманитарным соображениям после землетрясения в Гаити в 2010 году, было репатрировано 2 392 граждан Гаити. По оценкам, на Багамских Островах находятся 30 000 гаитян или более с неурегулированным статусом. УВКБ сообщило о том, что Багамские Острова изучают возможность предоставления постоянных видов на жительство беженцам, статус которых был признан в течение длительного срока⁶⁸.

37. УВКБ и КЛДЖ были обеспокоены заключением под стражу просителей убежища за незаконный въезд и нахождение в стране и условиями их содержания, которые являются особенно неприемлемыми для женщин и детей. Они рекомендовали избегать применения к ним мер лишения свободы, используя их только в качестве крайней меры и на минимально необходимый срок; обеспечить гарантии против принудительного возвращения; и улучшить условия содержания под стражей для женщин, ищущих убежища, в соответствии с меж-

дународными стандартами⁶⁹. УВКБ рекомендовало рассмотреть возможность принятия к ним мер, не связанных с лишением свободы⁷⁰.

38. УВКБ отметило, что в национальном законодательстве Багамских Островов нет конкретных положений, позволяющих либо избежать ситуаций безгражданства, либо обеспечивать защиту лиц без гражданства, которые находятся в стране на законных основаниях. Угроза безгражданства в основном касается гаитян, родившихся на Багамских Островах, которые не всегда в состоянии собрать и получить официальные документы, подтверждающие их гаитянское гражданство⁷¹.

Примечания

¹ Unless indicated otherwise, the status of ratifications of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on Bahamas from the previous cycle (A/HRC/WG.6/3/BHS/2).

² The following abbreviations have been used for this document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights;
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights;
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
CPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance.

³ Индивидуальные жалобы: МПГПП-ФП 1, статья 1; ФП-КЛДЖ, статья 1; ФП-КПИ, статья 1; ФП-МПЭСКИП, статья 1; ФП-КПР-ИС, статья 5; МПЭСКИП, статья 14; КПП, статья 22; МКПТМ, статья 77; и КНИ, статья 31. Процедура расследования: ФП-КЛДЖ, статья 8; КПП, статья 20; КНИ, статья 33; ФП-КПИ, статья 6; ФП-МПЭСКИП, статья 11; и ФП-КПР-ИС, статья 13. Межгосударственные жалобы: МПГПП (статья 41; МКПТМ, статья 76; КНИ, статья 32; КПП, статья 21; ФП-МПЭСКИП, статья 10; и ФП-КПР-ИС, статья 12. Безотлагательные действия: КНИ, статья 30.

⁴ Конвенция 1951 года о статусе беженцев и Протокол к ней 1967 года, Конвенция 1954 года о статусе лиц без гражданства и Конвенция 1961 года о сокращении безгражданства.

- ⁵ Женевская конвенция об улучшении участи раненых и больных в действующих армиях (Первая конвенция); Женевская конвенция об улучшении участи раненых, больных и потерпевших кораблекрушение из состава вооруженных сил на море (Вторая конвенция); Женевская конвенция об обращении с военнопленными (Третья конвенция); Женевская конвенция о защите гражданского населения во время войны (Четвертая конвенция); Дополнительный протокол к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающийся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I); Дополнительный протокол к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающийся защиты жертв вооруженных конфликтов немеждународного характера (Протокол II). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ⁶ International Labour Organization Convention No. 29 concerning Forced or Compulsory Labour; Convention No. 105 concerning the Abolition of Forced Labour; Convention No. 87 concerning Freedom of Association and Protection of the Right to Organise; Convention No. 98 concerning the Application of the Principles of the Right to Organise and to Bargain Collectively; Convention No. 100 concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value; Convention No. 111 concerning Discrimination in Respect of Employment and Occupation; Convention No. 138 concerning Minimum Age for Admission to Employment; Convention No. 182 concerning the Prohibition and Immediate Action for the Elimination of the Worst Forms of Child Labour.
- ⁷ Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.
- ⁸ Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see Federal Department of Foreign Affairs of Switzerland, at www.eda.admin.ch/eda/fr/home/topics/intla/intrea/chdep/warvic.html.
- ⁹ Конвенция 1951 года о статусе беженцев и Протокол к ней 1967 года, Конвенция 1954 года о статусе лиц без гражданства и Конвенция 1961 года о сокращении безгражданства.
- ¹⁰ International Labour Organization Conventions No. 169, concerning Indigenous and Tribal Peoples in Independent Countries and No. 189 concerning Decent Work for Domestic Workers.
- ¹¹ Concluding observations of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW/C/BHS/CO/1-5), para. 8.
- ¹² Ibid., para. 41.
- ¹³ Ibid., para. 45.
- ¹⁴ Ibid., paras. 33 and 34.
- ¹⁵ UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 6.
- ¹⁶ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 13 and 14.
- ¹⁷ Ibid., paras. 15 and 16.
- ¹⁸ UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 6.
- ¹⁹ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, para. 40.
- ²⁰ Ibid., para. 6.
- ²¹ Ibid., para. 18.
- ²² Ibid., para. 47.
- ²³ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), third paragraph. Available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699982.
- ²⁴ According to article 5 of the rules of procedure for the International Coordination Committee (ICC) Sub-Committee on Accreditation, the different classifications for accreditation used by the Sub-Committee are: A: Voting Member (fully in compliance with each of the Paris Principles), B: Non-Voting Member (not fully in compliance with each of the Paris Principles or insufficient information provided to make a determination); C: No Status (not in compliance with the Paris Principles).

- ²⁵ For the list of national human rights institutions with accreditation status granted by the International Coordination Committee of National Institutions for the Promotion and Protection of Human Rights (ICC), see AHRC/20/10, annex.
- ²⁶ The following abbreviations have been used for this document:
- | | |
|--------------|--|
| CERD | Committee on the Elimination of Racial Discrimination |
| CESCR | Committee on Economic, Social and Cultural Rights |
| HR Committee | Human Rights Committee |
| CEDAW | Committee on the Elimination of Discrimination against Women |
| CRC | Committee on the Rights of the Child. |
- ²⁷ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, para. 46.
- ²⁸ For the titles of special procedures, see www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx and www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx.
- ²⁹ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 21 and 22.
- ³⁰ *Ibid.*, para. 20.
- ³¹ *Ibid.*, para. 29.
- ³² UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 5.
- ³³ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, para. 30.
- ³⁴ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), second paragraph. Available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699481.
- ³⁵ *Ibid.*, fifth paragraph.
- ³⁶ Report of the Special Rapporteur on torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment. Summary of information, including cases, transmitted to Governments and replies received, A/HRC/13/39/Add.1, p. 23.
- ³⁷ UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 3.
- ³⁸ *Ibid.*, p. 3.
- ³⁹ *Ibid.*, pp. 2–4.
- ⁴⁰ *Ibid.*, pp. 3–4.
- ⁴¹ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 23 and 24.
- ⁴² UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 2.
- ⁴³ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 25 and 26.
- ⁴⁴ UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 2.
- ⁴⁵ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, 27 July 2012, paras. 25 and 26.
- ⁴⁶ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), twelfth paragraph. Available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2700663.
- ⁴⁷ *Ibid.*, third paragraph.
- ⁴⁸ *Ibid.*, fourth and fifth paragraph.
- ⁴⁹ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), third paragraph. Available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699284.
- ⁵⁰ *Ibid.*, sixth paragraph.
- ⁵¹ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 11 and 12.
- ⁵² *Ibid.*, paras. 37 and 38.
- ⁵³ United Nations Statistics Division coordinated data and analyses, available at: <http://mdgs.un.org/unsd/mdg> (accessed on 15 August 2012).
- ⁵⁴ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, para. 28.
- ⁵⁵ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, Observation concerning ILO Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), first, second, ninth and tenth paragraphs. Available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2698698.
- ⁵⁶ *Ibid.*, third paragraph.

-
- ⁵⁷ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), second and third paragraphs. Available from www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=1000:13100:0::NO:13100:P13100_COMMENT_ID:2699155.
- ⁵⁸ *Ibid.*, third paragraph.
- ⁵⁹ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, para. 34.
- ⁶⁰ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), second paragraph.
- ⁶¹ *Ibid.*, seventh paragraph.
- ⁶² United Nations Statistics Division coordinated data and analyses, available from <http://mdgs.un.org/unsd/mdg> (accessed on 15 August 2012).
- ⁶³ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, para. 36.
- ⁶⁴ United Nations Statistics Division coordinated data and analyses, available at <http://mdgs.un.org/unsd/mdg> (accessed on 15 August 2012).
- ⁶⁵ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 31 and 32.
- ⁶⁶ ILO Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations, direct request concerning ILO Minimum Age Convention, 1973 (No. 138), adopted 2011, published 101st ILC session (2012), sixth paragraph.
- ⁶⁷ UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 1.
- ⁶⁸ *Ibid.*, p. 1.
- ⁶⁹ CEDAW/C/BHS/CO/1-5, paras. 29 and 30, and UNHCR submission to the UPR on Bahamas, pp. 3–4.
- ⁷⁰ UNHCR submission to the UPR on Bahamas, 2012, p. 3, 4.
- ⁷¹ *Ibid.*, p. 6.
-